

Jeremiah 1

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 The words of Jeremiah the son of Hilkiah, of the priests that were in Anathoth in the land of Benjamin:

אֶשׁ רַ הַכֹּהֲנִים מִן חִלְקִי הוּא בֶן יִרְמְיָהוּ דְּבַר י

The words of Jeremiah the son of Hilkiah H4480 of the priests H834

H1697 H3414 H1121 H2518 H3548

בַּעֲנֹת וֹת בְּאֶרֶץ בְּנִימִן:
that were in Anathoth in the land of Benjamin
H6068 H776 H1144

2 To whom the word of the LORD came in the days of Josiah the son of Amon king of Judah, in the thirteenth year of his reign.

בִּימֵי י' אֶל יוֹ יְהוָה דְּבַר הָ הָ אֲשֶׁר
 H3117 H413 H3068 H1697 H1961 H834
 came in the days of the LORD To whom the word

עֶשְׂרֵה הַבְּשָׁלֶשׁ יְהוּדָה מֶלֶךְ אֱמֹן בֶּן יֹאשִׁיָּהוּ
of Josiah the son of Amon king of Judah in the thirteenth H6240
H2977 H1121 H526 H4428 H3063 H7969

שָׁנָה ה' לְמַלְכוֹתוֹ
year of his reign
H8141 H4427

3 It came also in the days of Jehoiakim the son of Josiah king of Judah, unto the end of the eleventh year of Zedekiah the son of Josiah king of Judah, unto the carrying away of Jerusalem captive in the fifth month.

מֶלֶךְ יֹאשִׁיָּהוּ בֶן יְהוֹיָכִים בַּיּוֹם יָבִיא
H1961 It came also in the days of Jehoiakim the son of Josiah king
H3117 H3079 H1121 H2977 H4428

שָׁנָה עָשָׂרָה עֲשֶׂת יָתֵם עַד יְהוּדָה הַשָּׁנָה
of Judah H5704 unto the end of the eleventh year
H3063 H8552 H6249 H8141

גַּלּוּת עַד יְהוּדָה מֶלֶךְ יֹאשִׁיָּהוּ בֶן יְהוֹיָכִים לְצִדְקִיָּהוּ
of Zedekiah the son of Josiah king of Judah captive
H6667 H1121 H2977 H4428 H3063 H5704 H1540

הַחֲמִישִׁי: בַּחֹדֶשׁ יְרוּשָׁלַם
of Jerusalem month in the fifth
H3389 H2320 H2549

4 Then the word of the LORD came unto me, saying,

לֵאמֹר: אֵלַי יְהוָה דִּבֶּר יְהוָה
H1961 Then the word of the LORD H413 came unto me saying
H1697 H3068 H559

5 Before I formed thee in the belly I knew thee; and before thou camest forth out of the womb I sanctified thee, and I ordained thee a prophet unto the nations.

וּבֶטֶן יָדַעְתִּי יָךְ בֶּבֶטֶן אֶצְוָךְ וּבֶטֶן יָךְ
Before I formed thee in the belly I knew Before
H2962 H3335 H990 H3045 H2962

נָבִיא יְהוָה הִקְדַּשְׁתִּי יָךְ מִבֶּטֶן יָךְ תֵּצֵא
thee and before thou camest forth out of the womb I sanctified thee a prophet
H3318 H7358 H6942 H5030

נִתְּתִיךָ: לְגוֹיִם
unto the nations thee and I ordained
H1471 H5414

6 Then said I, Ah, Lord GOD! behold, I cannot speak: for I am a child.

יָד עֲתִי לֹא הִנֵּה יְהוָה אֲדֹנָי אָהָה וְאָמַר
Then said **I Ah** **Lord** **GOD** **behold I cannot**
H559 H162 H136 H3069 H2009 H3808 H3045

אֲנֹכִי: בְּעַר כִּי יִדְבַּר
speak **for I am a child**
H1696 H3588 H5288 H595

7 But the LORD said unto me, Say not, I am a child: for thou shalt go to all that I shall send thee, and whatsoever I command thee thou shalt speak.

אֲנִי כִי בְּעַר תֹּאמַר אֶל אֶל יְהוָה תֹּאמַר
said **But the LORD** **said** **not I am a child**
H559 H3068 H413 H408 H559 H5288 H595

כָּל וְאֵת תֵּלֶךְ אֲשַׁלְחֶךָ אֲשֶׁר כָּל עַל כִּי
to all that I shall send
H3588 H5921 H3605 H834 H7971 H1980 H853 H3605

אֲשֶׁר תִּדְבָּר: אֲצַו
thee and whatsoever I command **thee thou shalt speak**
H834 H6680 H1696

8 Be not afraid of their faces: for I am with thee to deliver thee, saith the LORD.

לְהַצִּילָךְ אֲנִי אֶתְּךָ כִּי מִפְּנֵיהֶם תִּיכָּא אֶל
Be not afraid **of their faces** **for I am with thee to deliver**
H408 H3372 H6440 H3588 H854 H589 H5337

יְהוָה: וְאָמַר
thee saith **the LORD**
H5002 H3068

9 Then the LORD put forth his hand, and touched my mouth. And the LORD said unto me, Behold, I have put my words in thy mouth.

בְּפִיִּי: עַל וַיַּעַן אֶת יְדוֹ יְהוָה וַיִּשָּׁל ח
put forth And the LORD his hand and touched in thy mouth
H7971 H3068 H853 H3027 H5060 H5921 H6310

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלַי יְהוָה נָתַתִּי דְבָרִי
said And the LORD H413 H2009 unto me Behold I have put my words
H559 H3068 H5414 H1697

בְּפִיִּי:
in thy mouth
H6310

10 See, I have this day set thee over the nations and over the kingdoms, to root out, and to pull down, and to destroy, and to throw down, to build, and to plant.

הַגּוֹיִם עַל הַיּוֹם הַזֶּה הִפְקַדְתָּ יְיָ רֹא ה
See set I have this day H2088 H5921 thee over the nations
H7200 H6485 H3117 H1471

וְלִהָאֵב יָד וְלָנֶת וַיִּשׁ הַמְּמָלְכֹת וְעַל
H5921 and over the kingdoms to root out and to pull down and to destroy
H4467 H5428 H5422 H6

וְלִנְטוֹעַ: לְבַנּוֹת וְלִהָרֹס
and to throw down to build and to plant
H2040 H1129 H5193

11 Moreover the word of the LORD came unto me, saying, Jeremiah, what seest thou? And I said, I see a rod of an almond tree.

אֶת־הַמָּה וְאֵלַי יְהוָה דִּבֶּר וַיְהִי י
H1961 Moreover the word of the LORD H1697 H3068 H413 came unto me saying H559 H4100 H859
 אֲנִי יִשְׁקֶה דָּמֶיךָ לִי וְאֵלַי יְהוָה דִּבֶּר וַיְהִי י
I see H7200 Jeremiah H3414 came unto me saying H559 a rod H4731 of an almond tree H8247 H589
 רָאֵה:
I see H7200

12 Then said the LORD unto me, Thou hast well seen: for I will hasten my word to perform it.

כִּי לָרָא וְתֵיטֵב בְּתֵי אֵלַי יְהוָה וַיֹּאמֶר
Then said H559 the LORD H3068 H413 unto me Thou hast well seen H7200 H3588
 לַעֲשׂוֹתוֹ: דִּבְרִי עָלַי אֲנִי יִשְׁקֶה דָּ
for I will hasten H8245 H589 H5921 my word H1697 to perform H6213

13 And the word of the LORD came unto me the second time, saying, What seest thou? And I said, I see a seething pot; and the face thereof is toward the north.

וְאֵלַי יְהוָה דִּבֶּר וַיְהִי י וּשְׁנַיִם
H1961 And the word of the LORD H1697 H3068 H413 came unto me the second time H8145 saying H559
 רָאֵה אֲנִי יִכַּף וְסִיר וְאֵלַי יְהוָה דִּבֶּר וַיְהִי י
H4100 H859 I see H7200 saying H559 pot H5518 a seething H5301 H589 I see H7200
 מִפְּנֵי הַצָּפוֹן: מִפְּנֵי הַצָּפוֹן וּמִפְּנֵי הַצָּפוֹן
and the face H6440 and the face H6440 the north H6828

14 Then the LORD said unto me, Out of the north an evil shall break forth upon all the inhabitants of the land.

תִּפְּצֶה ח מִצָּפוֹן אֵלַי יְהוָה ה וַיֹּאמֶר
 said Then the LORD unto me Out of the north shall break forth
 H559 H3068 H413 H6828 H6605
 הָאֶרֶץ: יֹשְׁבֵי י כָּל עַל הַרְעָה
 an evil upon all the inhabitants of the land
 H7451 H5921 H3605 H3427 H776

15 For, lo, I will call all the families of the kingdoms of the north, saith the LORD; and they shall come, and they shall set every one his throne at the entering of the gates of Jerusalem, and against all the walls thereof round about, and against all the cities of Judah.

מִמְּלֶכֶת וְת מִשְׁפָּח וְת לְכָל קוֹלִי א הִנְנִי י כִּי
 H3588 H2005 For lo I will call all the families of the kingdoms
 H7121 H3605 H4940 H4467
 אִישׁ וְנִתְּנוּ וְבָאוּ יְהוָה ה נֹאֵם צָפ וְנָה
 of the north saith the LORD and they shall come and they shall set every one
 H6828 H5002 H3068 H935 H5414 H376
 כָּל וְעַל ל יְרוּשָׁלַם שַׁעַר י פֶּתַח תְּחִן כִּסֵּא ו
 his throne at the entering of the gates of Jerusalem
 H3678 H6607 H8179 H3389 H5921 H3605
 עָרֵי י כָּל וְעַל ל סָבִיב חוֹמֹת יְה
 and against all the cities thereof round about
 H5921 H3605 H5439 H2346
 יְהוּדָה:
 of Judah
 H3063

16 And I will utter my judgments against them touching all their wickedness, who have forsaken me, and have burned incense unto other gods, and worshipped the works of their own hands.

וְדִבַּרְתִּי י מִשְׁפָּטַי אֹתָם ׀ עַל כָּל רָעָתָם ׀
 And I will utter my judgments against them touching all their wickedness
 H1696 H4941 H854 H5921 H3605 H7451
 אֲשֶׁר ר עָזְבוּ וְנִי וְיִקְטְרוּ אֱלֹהֵי ים אֲחֵרֵי ים
 who have forsaken me and have burned incense gods unto other
 H834 H5800 H6999 H430 H312
 וְשִׁתְּחוּ וְלַמַּעֲשֵׂי ׀ יְדֵיהֶם׃
 and worshipped the works of their own hands
 H7812 H4639 H3027

17 Thou therefore gird up thy loins, and arise, and speak unto them all that I command thee: be not dismayed at their faces, lest I confound thee before them.

וְאַתָּה י תָּאָז ר מִתְּנֵי יָב וְקִמַּתְּ וְדִבַּרְתָּ ׀ אֵלֶיהָ ׀
 Thou therefore gird up thy loins and arise and speak
 H859 H247 H4975 H6965 H1696 H413
 אֲחֵתְךָ אֶל אֲנֹכִי י אֲשֶׁר ר כָּל יָת אֲצִוְךָ אֲחֵתְךָ אֶל
 unto them all that I command lest I confound
 H853 H3605 H834 H595 H6680 H408 H2865
 לְפָנֵיהֶם׃ פֶּן אֲחֵתְךָ לְפָנֵיהֶם׃
 at their faces lest I confound at their faces
 H6440 H6435 H2865 H6440

18 For, behold, I have made thee this day a defenced city, and an iron pillar, and brasen walls against the whole land, against the kings of Judah, against the princes thereof, against the priests thereof, and against the people of the land.

מִבְצָר לְעִיר הִיא וְאֵן י
For behold I H2009 **have made** H5414 **thee this day** H3117 **city** H5892 **a defenced** H4013

כָּל עַל נְחֹשֶׁת וְלִחְמֹת וְתֵּיבֵי לְעֶמֶד וּ
pillar H5982 **and an iron** H1270 **walls** H2346 **and brasen** H5178 H5921 H3605

לְשָׂרֵי יְהוּדָה לְמַלְכֵי יִשְׂרָאֵל
against the whole land H776 **against the kings** H4428 **of Judah** H3063 **against the princes** H8269

לְכֹהֲנֵי יְהוָה וְלָעָם וְלְעֶמֶד
thereof against the priests H3548 **thereof and against the people** H5971 **against the whole land** H776

19 And they shall fight against thee; but they shall not prevail against thee; for I am with thee, saith the LORD, to deliver thee.

כִּי לֹא יִנְלָחֶמְךָ וְלֹא יִנְלָחֶמְךָ וְלֹא יִנְלָחֶמְךָ
And they shall fight H3898 H413 H3808 **against thee but they shall not prevail** H3201 H0 H3588

אֲנִי יְהוָה וְאֲנִי יְהוָה וְאֲנִי יְהוָה
against thee for I am with thee saith H5002 **the LORD** H3068 **to deliver** H5337

From KJV Study • kjvstudy.org